



XEM XÉT SƠ ĐỒ CƠ SỞ THỰC PHẨM DI ĐỘNG

Tên Cơ Sở: _____ Địa điểm: _____

Cơ Sở Hoạt Động: _____
(Cơ Sở) (Địa Chỉ)

Bếp Di Động _____ Xe Tải Căn Tin _____ Xe Bán Kem _____ Xe Mooc _____ Xe Đẩy _____ Khác _____

Chủ Doanh Nghiệp: _____ Địa Chỉ Nhà: _____

Số Điện Thoại: _____ Mới: _____ Tân trang: _____

Bữa Sáng _____ Bữa Trưa _____ Bữa Tối _____ Bữa Ăn Ước Tính _____ Ngày & Giờ Hoạt Động _____

Ngày Bắt Đầu Thi Công: _____ Ngày Khai Trương: _____

CÁC VẤN ĐỀ GIẤY PHÉP

Bộ Luật Vệ Sinh Tiểu Bang (105CMR 590.) Được Cung Cấp	CÓ ___	KHÔNG ___	ĐANG CHỜ ___
Yêu Cầu Người Quản Lý Thực Phẩm Có Chứng Nhận (590.003 B)	CÓ ___	KHÔNG ___	
Phê Duyệt Quy Hoạch/Chiếm Dụng (Ban Xây Dựng)	CÓ ___	KHÔNG ___	KHÔNG ÁP DỤNG ___
Sở Cứu Hỏa & Phê Duyệt	CÓ ___	KHÔNG ___	KHÔNG ÁP DỤNG ___
Giấy Phép Bán Hàng Rong	CÓ ___	KHÔNG ___	KHÔNG ÁP DỤNG ___
Phê Duyệt Công Trình Công Cộng	CÓ ___	KHÔNG ___	KHÔNG ÁP DỤNG ___
Phê Duyệt của Ban Ngự Nghiệp Hải Dương	CÓ ___	KHÔNG ___	KHÔNG ÁP DỤNG ___
Thực Đơn Được Cung Cấp (FC 8-201.12)	CÓ ___	KHÔNG ___	KHÔNG ÁP DỤNG ___
Đã Phát Triển Cảnh Báo Cho Người Tiêu Dùng (FC 3-603.11)	CÓ ___	KHÔNG ___	KHÔNG ÁP DỤNG ___

(ĐỐI VỚI THỰC PHẨM SỐNG VÀ NẤU CHƯA CHÍN)

Nấu & Phục Vụ _____ Nấu & Giữ Nóng _____ Nấu, Giữ Nóng, Làm Nguội, Hâm Nóng _____ Không Áp Dụng _____

CƠ SỞ VẬT CHẤT

Tên, Địa Chỉ, Số Điện Thoại Trên Đơn Vị Di Động (tối thiểu 3 chữ cái)	CÓ ___	KHÔNG ___	
Cửa Sổ & Cửa Có Lưới Chắn (FC 6-202.15)	CÓ ___	KHÔNG ___	KHÔNG ÁP DỤNG ___
Cung Cấp Tấm Bảo Vệ Chống Hắt Hơi và Bảo Vệ Trên Đầu	CÓ ___	KHÔNG ___	KHÔNG ÁP DỤNG ___
Loại Vật Liệu Sàn Hoàn Thiện Khu Vực Chuẩn Bị Thực Phẩm (FC 6-201.11)			
Gạch Đá _____ Gạch Men _____ Gạch Vít _____ Khác _____			

1010 Massachusetts Ave., 4TH Floor, Boston, MA 02118 •ĐT: (617) 635-5326 • Fax: (617) 635-5388

Email: ISDHealth@boston.gov Trang web: www.boston.gov

(CHỈNH SỬA 2021)

Loại **Vật Liệu Tường Hoàn Thiện** Khu Vực Chuẩn Bị Thực Phẩm (FC 6-201.11)
Thép Không Gi _____ Gạch Men _____ FRP _____ Đá Phiến _____

Loại **Vật Liệu Trần Hoàn Thiện** Khu Vực Chuẩn Bị Thực Phẩm (FC 6-201.)
Đá Phiến _____ Lót Vinyl _____ FRP _____ Kim Loại _____

Máng Đèn Khu Vực Chuẩn Bị Thực Phẩm Có Che Chắn (FC 6-202.11) CÓ ___ KHÔNG ___ KHÔNG ÁP DỤNG ___

Tiền Nghi Vệ Sinh Dành Cho Nhân Viên Được Cung Cấp (FC 5-203.11) CÓ ___ KHÔNG ___
KHÔNG ÁP DỤNG _____

Hệ Thống Hút và Thông Gió Được Phê Duyệt (FC 6-304.11) & Sở Cứu Hỏa CÓ ___ KHÔNG ___ KHÔNG ÁP DỤNG ___

Loại Thùng Chứa Rác và Mỡ (FC5-501.13-17)
Thùng Nén _____ Thùng Rác _____ Thùng Chống Sâu Hại _____

Loại Bề Mặt Nằm Trên (FC 5-501.115)
Bê Tông _____ Nhựa Đường _____ Khác _____

ĐƯỜNG ỐNG NƯỚC, TIỆN NGHI RỬA TAY, RỬA ĐỒ DÙNG VÀ NƯỚC

Bồn Rửa Tay Riêng Biệt Được Cung Cấp (FC 5-203.11) CÓ ___ KHÔNG ___ KHÔNG ÁP DỤNG ___

Vòi Kết Hợp/Van Trộn (Tối Thiểu: 110° F) CÓ ___ KHÔNG ___ KHÔNG ÁP DỤNG ___

Ống Thoát Nước Được Cung Cấp Cho Bồn Chứa Chất Thải CÓ ___ KHÔNG ___ KHÔNG ÁP DỤNG ___

Bồn Làm Bằng Vật Liệu An Toàn/Dành Cho Thực Phẩm CÓ ___ KHÔNG ___ KHÔNG ÁP DỤNG ___

Bồn Chuẩn Bị Thực Phẩm Được Cung Cấp (FC 3-302.15) CÓ ___ KHÔNG ___ KHÔNG ÁP DỤNG ___

Bồn Rửa Nồi Được Cung Cấp với Tầm Thoát Nước (FC 4-301.12) CÓ ___ KHÔNG ___ KHÔNG ÁP DỤNG ___

(YÊU CẦU BA (3) NGĂN)

Kích Thước Của Bồn Chứa Nước Uống _____

Kích Thước của Bồn Chứa Chất Thải _____

TIỆN NGHI/THIẾT BỊ BẾP

Được National Sanitation Foundation Phê Duyệt (FC 4-205.10 & FC 201) CÓ ___ KHÔNG ___

41°F đối với Thiết Bị Mới (FC 3-501.16) CÓ ___ KHÔNG ___ KHÔNG ÁP DỤNG ___

Thùng Cách Nhiệt Được Cung Cấp CÓ ___ KHÔNG ___ KHÔNG ÁP DỤNG ___

Tủ Lạnh Được Cung Cấp

Thể Tích Yêu Cầu = # Bữa Ăn x .085 **FC 4-30.11** _____ **KHÔNG ÁP DỤNG** _____

TỔNG (FT³) (Bao Nhiêu)

Tủ Đông Được Cung Cấp _____ **KHÔNG ÁP DỤNG** _____

TỔNG (FT³) (Bao Nhiêu)

1010 Massachusetts Ave., 4TH Floor, Boston, MA 02118 •ĐT: (617) 635-5326 • Fax: (617) 635-5388

Email: ISDHealth@boston.gov Trang web: www.boston.gov

(CHỈNH SỬA 2021)

Loại Thiết Bị Nấu Ăn Được Cung Cấp (FC 4-301.11)

BẾP _____ LÒ ĐÓI LƯU _____ CHẢO CHIÊN _____
VỈ NƯỚNG _____ LÒ VI BA _____ LÒ NƯỚNG PIZZA _____
LÒ NƯỚNG _____ NỒI CƠM _____ LÒ QUAY _____
ẤM ĐUN NƯỚC _____ KHÁC _____

BÀN HƠI ĐƯỢC CUNG CẤP (FC 4-301.11) CÓ _____ KHÔNG _____ KHÔNG ÁP DỤNG _____
THỰC PHẨM NÓNG _____

THIẾT BỊ GIỮ NÓNG KHÁC ĐƯỢC CUNG CẤP _____
(Loại) (Bao Nhiêu)

TUYÊN BỐ: TÔI XÁC NHẬN RẰNG THÔNG TIN BÊN TRÊN LÀ CHÍNH XÁC VÀ HIỂU RẰNG NẾU CÓ BẤT KỲ THAY ĐỔI NÀO ĐỐI VỚI KẾ HOẠCH HOẶC THÔNG TIN BÊN TRÊN MÀ KHÔNG CÓ SỰ CHO PHÉP CỦA BAN THANH TRA Y TẾ CÓ THỂ DẪN ĐẾN SỰ PHÊ DUYỆT NÀY TRỞ NÊN VÔ HIỆU.

Chữ ký: _____ Danh xưng: _____

XEM XÉT SƠ ĐỒ CƠ SỞ THỰC PHẨM

Xem Xét Sơ Bộ Bởi: _____ Ngày: _____
Danh xưng: _____

Phê Duyệt Cuối Cùng bởi: _____ Ngày: _____
Danh xưng: _____